

EN OREGÓN:
EN WASHINGTON:
ESPAÑOL: (Oregon y Washington)

KUMA 92.1 FM
KONA 610 AM o 105.3 FM
KZHR 92.5 FM

ESTACIONES DE RADIO QUE USAN EL SISTEMA DE ALERTA DE EMERGENCIAS

www.fema.gov/esp
www.listo.gov
www.cruzrojaamericana.org
www.citizens.gov
www.cdc.gov/spanish

**RECURSOS PARA ESTAR
PREPARADOS PARA LAS
EMERGENCIAS**

NÚMEROS DE EMERGENCIA

NÚMEROS DE TELÉFONO IMPORTANTES
911 (Únicamente para Emergencias)

Policia, Bomberos, Ambulancia:
Umatilla County Emergency Management
Llamadas para asuntos que no son emergencias
Morrow County Emergency Management
Servicios de Emergencia del Condado de Benton
Llamadas para asuntos que no son emergencias
Administración de la Seguridad Pública de la CTUIR

541-966-3700
541-966-3651
541-676-5161
509-628-2600
509-628-0333
541-429-7009

INFORMACIÓN DE CONTACTOS

NÚMEROS DE TELÉFONO IMPORTANTES

PLAN DE COMUNICACIÓN PARA LA FAMILIA

Trabajo _____
Escuela / Cuidado de niños _____
Hogar _____
Doctor/a de la familia _____
Farmacia _____
Seguro Médico _____
Seguro para su Casa _____
Veterinario _____

Contacto Fuera del Estado _____
Lugar de Encuentro _____
Lugar Alternativo para Encontrarse _____
Contacto Local para Emergencias _____

VOLUNTARIOS

Los voluntarios juegan un papel muy importante en el manejo de emergencias. Ya que brindan ayuda cuando se llevan a cabo los simulacros de emergencia, contestan llamadas durante una emergencia, gente como usted ayudan a mantener a nuestra comunidad segura.

CONDADO DE BENTON :

Benton County Emergency Management (BCEM) requiere que sus voluntarios llenen una solicitud para que obtengan una Tarjeta que identifica al Trabajador de Emergencia. Si le llaman para que asista en una emergencia en el Condado e Benton, necesitan portar la tarjeta. Puede llenar una solicitud en BCEM durante las horas de oficina.



Ayude para que su comunidad esté mejor preparada al participar en el programa de entrenamiento para ser parte del Equipo que Responde en su Comunidad en Benton-Franklin (siglas en inglés—CERT). Para más información, póngase en contacto con BCEM al 509-628-2600.



OPORTUNIDADES PARA SER VOLUNTARIO EN LOS CONDADOS DE UMATILLA Y MORROW :

- Cruz Roja Americana – www.cruzrojaamericana.org
- Programa de Vigilancia del Vecindario / Búsqueda y Rescate
- Oficina del Sheriff del Condado de Umatilla (541) 966-3600
- Oficina del Sheriff del Condado de Morrow (541) 676-5317
- Cuerpo de Bomberos en Oregon: (541) 561-8554
- Cruz Roja Americana de Benton-Franklin (509) 783-6195
- COAD de Benton City (Organizaciones Comunitarias Activas en Desastres—siglas en inglés COAD) (509) 588-5848
- Servicio de Radioaficionados en Casos de Emergencia/Servicio Civil de Radioaficionados en Casos de Emergencia (siglas en inglés--ARES/RACES): (509) 948-3356

OTRAS OPORTUNIDADES PARA SER UN VOLUNTARIO EN EL CONDADO DE BENTON :

“Un voluntario es una persona que puede ver lo que otros no pueden ver; que pueden sentir lo que otros no pueden sentir. A menudo, tales personas no se consideran como voluntarios, si no como ciudadanos en todo sentido de la palabra; socios en la civilización.”
Presidente George H. W. Bush



KIT DE EMERGENCIAS DE 72 HORAS

Un desastre puede suceder en cualquier momento, en cualquier lugar. Está preparado, reúna un kit para emergencias de 72 horas. Coloque estos útiles en un contenedor fácil de cargar como un bote de basura o una mochila. Lévese el kit en caso que necesite evacuar. Reemplace las cosas de su kit cada seis meses.



A G U A

Reserve un galón de agua por persona por día. Guarde por lo menos lo equivalente a tres días por cada persona de su hogar.

C O M I D A

- Abrelatas
- Leche—en polvo o enlatada
- Jugo enlatado

- Comida enlatada
- Carnes
- Frutas
- Vegetales

- Comida que produce energía
- Mermelada de cacahuete
- Galletas/nueces
- Barras de cereal
- Miel

K I T D E P R I M E R O S A U X I L I O S

- Curtas adhesivas (varios tamaños)
- Guantes desechables
- Gazas o vendas
- Cinta adhesiva para primeros auxilios
- Paquetes fríos/calientes
- Protector contra el sol
- Tijeras
- Pinzas
- Antiséptico en aerosol
- Termómetro
- Medicamentos
- Recetas médicas
- Pastillas para aliviar el dolor
- Anti-diarrea
- Alergias

H E R R A M I E N T A S Y Ú T I L E S

- Platos desechables
- Utensilios de plástico
- Vasos desechables
- Linterna
- Radio AM/FM operado por baterías
- Baterías adicionales
- Silbato
- Brújula
- Herramientas
- Cerrillos en contenedor a prueba de agua
- Cobijas
- Útiles sanitarios: rollo de papel, productos femeninos
- Cepillo de dientes/pasta de dientes
- Jabón
- Juegos para los niños

- Bebé
- Pañales
- Fórmula/leche
- Biberones

- Adultos
- Dentadura
- Aparatos auditivos/baterías
- Lentes/útiles para lentes de contacto
- Útiles para sus animales

D O C U M E N T O S I M P O R T A N T E S

- Dinero en efectivo
- Testamentos, pólizas, escrituras, acciones
- Pasaportes, licencia para conducir
- Tarjetas de seguro social
- Inventario del Hogar
- Plan de Comunicación de la Familia
- Actas de Nacimiento

TOMANDO REFUGIO EN SU LUGAR

Un accidente químico puede ocurrir en una gran variedad de lugares. El Tomar Refugio en su Lugar es una manera efectiva para protegerlo a usted y su familia contra químicos dañinos que pudieran estar en el aire.

ANTES QUE SUCEDA UN ACCIDENTE

- Escoga un cuarto en su casa donde puede tomar refugio
- Prepare un kit para tomar refugio que incluya un rollo de plástico, cinta adhesiva, un radio que funcione con baterías y baterías nuevas, comida y ¡juegos para los niños.

CUANDO SE LE RECOMIENDE QUE TOME REFUGIO EN SU LUGAR:

- Métase adentro de su casa. Meta a sus mascotas.

EVACUACIÓN

Algunas emergencias requieren las evacuaciones. Incendios, inundaciones, accidentes químicos, huracanes y tornados pueden causar que alguna comunidad o vecindad necesite evacuar. Los oficiales de emergencias le notificarán de la evacuación por medio de los medios de comunicación, llamadas a sus hogares u otros tipos de sistemas de alerta.

INDICACIONES PARA LA EVACUACIÓN

- Mantenga su vehículo con medio tanque de gasolina.
- Lévese su kit de emergencias.
- Cierre bajo llave sus puertas y ventanas.
- Planee donde va a reunirse con su familia en caso que lleguen a estar separados.
- Asegúrese que sus vecinos están al tanto de la orden de evacuación y fíjese si necesitan transporte.
- Escuche la radio para conocer si existen carreteras cerradas u otra información.



TORNADOS

- ¿Sabe lo que tiene hacer si está en un área donde está bajo la advertencia de un tornado? Muchos de los tornados suceden en los estados en la parte central de los EU, en la parte Sureste y Suroeste; sin embargo, pueden suceder en cualquier lugar y en cualquier momento. El saber lo que tiene que hacer le puede salvar su vida y la vida de sus familiares.
- El mejor lugar para tomar refugio es en un sótano o un cuarto en la parte inferior que se usaría en caso de una tormenta.
- Si un refugio subterráneo no está disponible, vaya a un cuarto interior en el piso más bajo.
- Manténgase alejado de las ventanas, puertas y paredes externas.
- Manténgase en la parte central del cuarto ya que los rincones atraen escombros.
- Si usted está afuera y un refugio no está disponible, acuéstese en una zanja o en otra área baja. Permanezca allí hasta que el peligro haya pasado.

VENTARRONES

Los ventarrones pueden causar daños excesivos, incluyendo que se vaya la luz. El Servicio Nacional del Clima le proveerá suficiente advertencia a aquellas áreas que tengan la probabilidad de ser afectadas. Tome las precauciones necesarias hoy para prepararse para cualquier emergencia relacionada con el clima.

QUE DEBE HACER DURANTE UN VENTARRÓN:

- No sea presa del pánico. Tome una pronta acción para protegerse usted y pueda ayudar a otros.
- Si está cocinando y se va la luz, apague la estufa y otros electrodomésticos que usen gas.
- Si se encuentra adentro, alejese de ventanas y otros objetos que se puedan caer y diríjase al piso más bajo si se encuentra en una casa que tiene múltiples pisos.
- Si usted está afuera, métase a un edificio y evite los cables de electricidad que estén derrumbados, los postes de electricidad y árboles.
- Si va manejando, orllílese y deténgase en un lugar alejado de árboles. Si es posible, camine a un edificio seguro. Evite los pasos elevados, cables de electricidad y otros peligros.
- Sintónice su radio para obtener instrucciones de la emergencia.



SI USTED ESTÁ EN UN VEHICULO:

- No se coloque debajo de un paso elevado o puente. Busque un lugar para refugiarse o acuéstese en un lugar plano y bajo.
 - Nunca trate de correr más que el tornado en áreas urbanas o congestionadas.
- Estar bajo una **vigilancia de tornado** (tornado watch) significa que es posible que se produzca un tornado en su área.*
- Estar bajo una **advertencia de tornado** (tornado warning) significa que un tornado se produjo y debe tomar refugio inmediatamente.*

SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS EN EL HOGAR

De acuerdo con FEMA, más de 4,000 Americanos mueren y más de 20,000 salen lastimados como resultado de incendios cada año – muchos de los incendios pudieron ser prevenidos.

CONSEJOS PARA SU SEGURIDAD :

El cocinar es la causa principal de fuegos en los hogares en los Estados Unidos.

- Nunca deje lo que está cocinado desatendido.
- Mantenga el área donde está cocinando libre de combustibles y ropa.
- Si se prende en llamas la grasa/aceite en un sartén, deslice una tapa sobre el sartén para sofocar la llamarada y apague la estufa.

El fumar descuidadamente es la causa principal de las muertes por incendios.

- Fumar en cama o cuando está cansado puede ser fatal.
- Use ceniceros hondos y moje las colillas del cigarro en agua antes de tirarlos a la basura.
- Después que alguien haya fumado, revise alrededor de los muebles para ver si no quedó algún cigarro que no se apagó completamente, hágalo antes de irse a dormir o salir de su casa.

Los incendios de calefacción son la segunda causa común de los incendios en el hogar.

- Mantenga los calentadores portátiles por lo menos a tres pies de distancia de cualquier cosa que pueda quemarse.
- Mantenga a los niños y mascotas lejos de los calentadores.

- Enchufe los calentadores portátiles directamente al enchufe en la pared, nunca los enchufe a una extensión.

Tenga un detector de humo en cada piso de su casa.

- Ponga a prueba los detectores cada mes y reemplácelos las baterías dos veces por año, o cuando comience a dar silbidos cortos ya que es una señal de que la batería está baja.

- Reemplácelos a los detectores que ha tenido por más de 10 años.

No Corra, Tirese al Piso y Ruéde Lentamente. Si su ropa se incendia no corra. Deténgase donde está, tirese al piso, cubra su rostro con sus manos y ruéde para sofocar las llamas.

Foto cortesía de Marv Nauman





CALOR Y SEGURIDAD EN EL VERANO

Ya que las temperaturas durante el verano frecuentemente alcanzan los triples dígitos, usted puede reducir el riesgo de enfermedades que están relacionadas con el calor al tomar las siguientes precauciones:

- Manténgase adentro lo más que pueda y límite ser expuesto al sol.
- Tome suficientes líquidos, evite bebidas con alcohol, bebidas con cafeína y bebidas dulces.
- Use ropa de colores claros, que no le quede ajustada.
- Nunca deje a sus niños o mascotas dentro de un vehículo estacionado.
- Asegúrese que las mascotas tienen suficiente agua para tomar.
- Póngale cuidado a las personas de mayor edad o vecinos que estén enfermos que pudieran necesitar ayuda.

SEÑALES DE UNA ENFERMEDAD POR EL CALOR:

- Mareos
- Náusea
- Dolor de cabeza
- Calambres musculares

SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS SOBRE ARBÓREOS Y FORESTALES

Mantenga su casa protegida de incendios al seguir los siguientes consejos:

- Haga una zona de seguridad de 30 a 100 pies alrededor de su casa.
- Mantenga las canaletas limpias.
- Corte el pasto regularmente.
- Remueva las ramas de los árboles que estén a 15 pies del piso.
- Guarde una manguera que esté suficientemente larga para que alcance cualquier parte de su casa.
- Almacene la leña lejos de su casa.
- Asegúrese que la dirección de su casa es visible desde la calle.
- Planee con anticipación las rutas de escape para que esté listo para una evacuación.

CUANDO ESTÉ BAJO LA AMENAZA DE UN INCENDIO FORESTAL:

- Escuche un radio que funciona por medio de baterías para obtener las noticias.
- Estacione su carro de reversa dentro de su garaje o en un lugar abierto en dirección de donde se va a escapar.
- Si tiene tiempo, cierre las ventanas, ventilas y puertas y apague todos sus aparatos.
- Si le piden que evacue, cierre su casa bajo llave y cuéntele a alguien a donde se va.

TORMENTAS INVERNALES

PREPARE SU HOGAR Y FAMILIA

- Tenga un kit de emergencias que le dure por lo menos 72 horas. Agregue sal de roca y una pala para remover el hielo o la nieve.
- Prepare su casa para el invierno al insular sus paredes, ático/desván y tubería, verifique el enmasillado de sus ventanas y los burletes de sus puertas, instale doble ventanas o cubra sus ventanas con plástico.
- Aprenda como cerrar las válvulas del agua (en caso que explote una tubería).
- Cuando salga póngase varias capas de ropa. Use un par de guantes y un gorro invernal. Cúbrase la boca con una bufanda para calentar el aire que está respirando.
- Prepare su carro para el invierno. Mantenga por lo menos la mitad del tanque lleno de gasolina durante todo el tiempo del invierno.
- Sintónice su radio o televisión para obtener la información más actual sobre la tormenta.

COLOQUE SU KIT PARA EMERGENCIAS DURANTE EL VERANO EN CADA CARRO QUE INCLUYA:

- una pala, cadena o sogra para rastrear un vehículo, cables para pasar corriente, luces de emergencia, bandera para mostrar que necesita ayuda
- linterna, radio que funcione por medio de baterías, cerillos, kit de primeros auxilios
- agua, comida
- ropa adicional que sea calientita y cobijas
- medicamentos necesarios

SI USTED ESTÁ DENTRO DE UN VEHÍCULO O ANTENA SUCEDA UNA TORMENTA DE NIEVE:

- Orllílese. Encienda las luces de emergencia y cuelgue una bandera de emergencia en su antena o ventana.
- Permanezca dentro de su vehículo donde es más probable que los rescatistas lo encuentren.
- Prensada su carro y calefacción por 10 minutos cada hora para mantenerse caliente.
- Periódicamente remueva la nieve del moñe para protegerlo de ser envenenado por el monóxido de carbono.
- En temperaturas frías extremas, use mapas, los cubre asientos y los tapetes para cubrirse. Acurríquese con los demás pasajeros y use su abrigo como una cobija.
- Deben turnarse para dormir. Una persona debe permanecer despierta para notar si viene el equipo de rescate.
- Tome líquidos para evitar la deshidratación.
- Tenga cuidado de no descargar su batería. Balancee sus necesidades de energía, que incluye el uso de luces, calefacción y radio.
- Prensada la luz interior de su vehículo en la noche para que el equipo de rescate lo mire.
- Si está perdido en un área remota, use piedras o ramas de árboles para escribir HELP (Ayuda) o SOS para que el personal de rescate lo pueda mirar arriba en el aire.
- Antes de hacer cualquier plan para viajar revise las condiciones de las carreteras.
- En Oregon: www.tripcheck.com
- En Washington: www.wsdot.wa.gov



Foto cortesía de Marv Nauman

AMENAZAS RADIOLÓGICAS O QUÍMICAS

Si sucediera una emergencia radiológica o química, quizás se le pida que tome refugio en su lugar o evacue.



Foto cortesía de Marv Nauman

COSAS QUE DEBE RECORDAR SI TOMA REFUGIO O EVACUA

SI SE LE PIDE QUE TOME REFUGIO :

- Permanezca en su casa.
- Cierre puertas y ventanas bajo llave.
- Cierre cualquier cosa que traiga el aire de afuera para adentro, tales como sistema de calefacción y aire acondicionado, ventila de la chimenea, abanico en la estufa, ventillas en los baños y en las secadoras de ropa.
- Use los teléfonos para emergencias personales.
- Mantenga a sus mascotas adentro.
- Si debe salir afuera, cúbrase la nariz y boca con una toalla mojada.
- Comience a planificar la posibilidad de una evacuación.
- Manténgase sintonizado a su radio para obtener instrucciones adicionales.

SI SE LE PIDE QUE EVACUE :

- Escuche cuidadosamente las instrucciones. Asegúrese que usted está en un área que se le está pidiendo que evacue antes que siga los próximos pasos.
- Use los teléfonos para emergencias. Hable con sus vecinos para asegurarse que hayan escuchado las instrucciones de la notificación.
- Lévese sus provisiones de emergencia. Debe planificar estar fuera de su casa por lo menos 72 horas.
- Apague su estufa, calentones portátiles, sistema de calefacción y aire acondicionado.
- Deje comida y agua para sus mascotas en caso que no se los lleve.
- Cierre todas las puertas y ventanas bajo llave.
- Sintonice su radio, maneje cuidadosamente y manténgase calmado.
- Regístrese en los centros de asistencia, para que sus amistades y familiares lo puedan encontrar.



TERREMOTO

Es imposible predecir cuándo sucederá un terremoto. Es importante que usted y su familia sepan lo que tienen que hacer durante un terremoto.

SI USTED ESTÁ ADENTRO DURANTE UN TERREMOTO

- Agáchese, cúbrase poniéndose debajo de una mesa maciza o algún otro mueble; deténgase allí hasta que pare el temblor. Cubra su cara y cabeza con sus brazos y quédese agachado en un rincón interior del edificio.
- Alejese de vidrios, ventanas, puertas y paredes exteriores, y cualquier cosa que se pueda caer, tal como lámpara o muebles.
- Si está en su cama cuando suceda un terremoto, quédese allí. Cubra su cabeza con una almohada a menos que este debajo de una lámpara que se pueda caer. Si es así, vaya al lugar más cercano que sea seguro. Quédese adentro hasta que haya dejado de temblar y hasta que pueda salir afuera.
- NO use los elevadores.

SI ESTÁ AFUERA

- Alejese de los edificios, postes de luces en la calle y los cables eléctricos.
- Si está en un lugar abierto, permanezca allí hasta que deje de temblar.

SI VA EN UN VEHÍCULO

- Deténgase tan pronto lo pueda hacer con seguridad y permanezca dentro del vehículo. Evite parar cerca de o debajo de edificios, árboles, los puentes elevados y los cables de electricidad.
- Avance cuidadosamente una vez que haya pasado el terremoto. Evite las carreteras, puentes o rampas que pudieran ser dañados por el terremoto.

Sintonice el radio, la televisión o los sitios de la red social para saber la información más actual. Use el teléfono únicamente para emergencias. Regrese a su casa únicamente cuando las autoridades le digan que es seguro. Esté al tanto de que existe la posibilidad que suceda un tsunami si vive en la costa.

INUNDACIÓN

Una inundación puede suceder varias veces cada año en nuestra comunidad. Usualmente, es el resultado de un caudal de agua en la primavera o cuando la nieve invernal se derrite repentinamente combinado con fuertes lluvias después de unas intensas nieves en las montañas y valles. Estos son los pasos que puede tomar para proteger su propiedad, antes que el agua llegue a su puerta:

PREPARÁNDOSE PARA UNA INUNDACIÓN

- Considere el seguro para inundaciones. Solo toma unas pulgadas de agua para causar miles de dólares en daños a su casa y sus contenidos.
- Conozca donde se encuentra el panel eléctrico y como debe apagar el interruptor principal.
- Si usa el agua de un pozo, sepa cómo debe proteger el cabezal del pozo. Sepa cómo debe apagar el agua de su casa.
- Hable sobre los planes de evacuación con los miembros de su familia.
- Si usted tiene animales o ganado, tenga un plan para la seguridad de ellos.

CUANDO SE APROXIME UNA INUNDACIÓN

- Si es probable que tengan una inundación repentina, debe moverse a un lugar más alto inmediatamente.
- Si las autoridades anuncian un Flood Watch (Vigilancia de Inundación), prepárese para evacuar.
- Si es instruido, apague sus utilidades usando el interruptor o válvula principal.
- Manténgase lejos de la inundación y de las aguas caudalosas.
- Mueva a sus animales y su ganado a un lugar más alto.

DESPUÉS DE UNA INUNDACIÓN

- Está alerta de las carreteras que hayan sido debilitadas. No conduzca su vehículo por aguas estancadas o por las aguas caudalosas.
- Seque su casa y edificios lo más pronto posible.
- Tire la comida que haya tenido contacto con las aguas de la inundación o que no hayan sido refrigeradas.
- Llámeme a su agente de seguros.

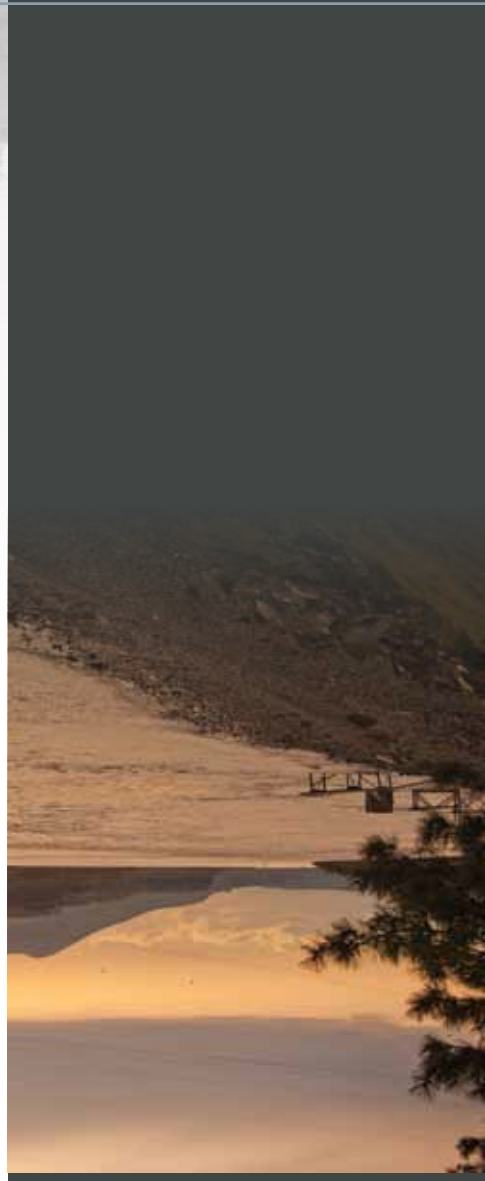


Foto cortesía de Marv Nauman

MASCOTAS

Es importante que incluya a sus mascotas y ganado en sus planes de emergencia. Es muy probable que sus animales sobrevivan una emergencia, tales como una inundación, incendio o terremoto, si planea usted para lo inesperado. Los albergues a donde evacúan típicamente no aceptan a las mascotas, a menos que sean animales de servicio. Algunos albergues quizás hayan hecho arreglos con otros lugares de alojamiento como las sociedades humanas, oficinas de veterinarios para darles albergue a los animales durante una emergencia.

KIT DE EMERGENCIAS DE 72 HORAS PARA SUS MASCOTAS

- Agua
- Comida
- Medicamentos y otros archivos médicos
- Nombre y número de teléfono del veterinario
- Collar, arnés o correa que tenga la placa de identificación
- Jaula o portador de mascotas
- Necesidades sanitarias: arena y bandeja sanitaria, periódicos, cloro o desinfectante
- Una foto de usted junto con su mascota en caso que lleguen a separar. Esto le ayudará a documentar que es de su propiedad. Detalles de su raza, edad, sexo, color y otras características que lo distinguan.
- Número del microchip o foto de su tatuaje

GANADO

Si tiene animales grandes tales como caballos, ganado vacuno, ovejas, chivos o cerdos, asegúrese de prepararse antes de un desastre. Asegúrese de que todos los animales tienen algún tipo de identificación.

Haga los arreglos de evacuación con anticipo. Asegúrese que el lugar donde va a evacuar tenga comida, agua, cuidado de un veterinario, o que el lugar es apropiado para sus animales.

Asegúrese que sus vehículos y remolque donde transporta sus animales estén disponibles. Dé la oportunidad a sus animales a que se acostumbren a viajar antes que suceda una emergencia para que los pueda manejar mejor.

Si una evacuación no es posible, tenga un albergue disponible para sus animales y restrinja el acceso a las áreas peligrosas.



Foto cortesía de Marv Nauman

POBLACIONES VULNERABLES

“Una discapacidad se trata de un tiempo específico en la vida de cada uno de nosotros. Para algunos puede ser temporal, para otros algo que dura más. Como sociedad, hemos equivoacadamente adoptado una mentalidad que nos divide en dos grupos: capacitados y discapacitados. La realidad es que nosotros seremos parte de la comunidad discapacitada en algún momento de nuestras vidas.”
Dice Bruce McFarlane, Ex Director, Organización Nacional Preliminar para la Preparación de Emergencias para Discapacitados.



Foto cortesía de Marv Nauman

COSAS QUE TIENE QUE RECORDAR AL PREPARAR SU KIT Y PLAN PARA EMERGENCIAS



MEDICAMENTOS

- ¿Dónde se encuentran?
- ¿Puedo comprar con anticipo algunas reservas y las puedo guardar en mi kit?
- ¿Qué tan pronto se vencen?
- ¿Deben estar en temperaturas especiales?

ANIMALES COMO GUÍAS

- Arnes/correa
- Etiqueta, que incluya la identificación para conocer el dueño

EQUIPO MÉDICO

- Lentes de contacto, líquido para lentes de contacto, estuche, lentes de contacto adicionales, lentes
- Aparato para andar, bastón, muletas, silla de ruedas
- Tanque de oxígeno, tubos, caretila
- Kit para examinar la sangre, tiras desechables, jeringas/aguja hipodérmica
- Pañales, productos para la higiene femenina
- Biberones/teteras, extractor de leche/saca leche
- Baterías
- Aparato auditivo
- Dentadura

DOCUMENTOS

- Cualquiera otros artículos especiales
- Golosinas para su animal, comida, plato para que tome agua
- Una fotografía del animal guía con la persona(s) para que tome agua
- Información del microchip
- Reporte de los medicamentos que la farmacia le ha surtido
- Lista de los medicamentos que está tomando actualmente, la dosis y el horario
- Tarjeta(s) del seguro médico
- Información para contactar al doctor(es)
- Información de la persona que provee el cuidado, su familia, o escuela
- Lista de sus alergias, incluyendo alergias a la comida

ARTÍCULOS ESPECIALES

- Juguete, cobija favorita, almohada – cualquier cosa que lo tranquilice
- Joyería que identifique alguna condición médica

El sistema radial de comunicación de 800 megahertz (MHz) instalado en el Condado de Benton y el sistema radial de 450 MHz instalado en los Condados de Umatilla y Morrow provee comunicaciones confiables entre los despachadores y los oficiales que proveen ayuda en emergencias. Estos sistemas continuaran proveyendo una comunicación vital después que CSEFP haya terminado.

Una aplicación basada en entorno web fue desarrollada para la respuesta ante una emergencia de CSEFP y es usada como una herramienta de información que seguirá funcionando aun después que haya terminado el programa. WebEOC, el cual permite que los operadores compartan información actual durante una emergencia, es Y seguirá siendo una norma en el estado de Washington y se usará en todo el estado en los centros de operaciones (lugar donde se llevan a cabo las decisiones) durante emergencias. Un Status Board (una tabla que muestra las situaciones relacionadas con la emergencia) fue desarrollada en el Umatilla Joint Information Center (Centro de Conjunta Información) en Pendleton; provee un recurso central de información confiable para el público y los medios de comunicación, está siendo adoptado por el Manejo de Emergencias del Estado de Washington para el uso de cualquier y todo tipo de emergencias que puedan suceder en el estado.

El Departamento del Sheriff del Condado de Morrow heredara el Vehículo de Comunicaciones Movibles. Este vehículo es una herramienta de comunicaciones múltiples que le permite al Departamento del Sheriff utilizarlo en el campo durante todo tipos de emergencias. Este equipo mejora la interoperabilidad entre los oficiales que responden a las emergencias, aun cuando son de diferentes agencias jurisdiccionales.

EDIFICIOS

Los Servicios de Emergencia del Condado de Benton, tiene un Centro de Operaciones de Emergencias que cuenta con la tecnología más avanzada, el Centro de Comunicaciones del Sur este de Despachadores del 9-1-1 y oficinas.

El Centro de Justicia del Condado de Umatilla le brinda espacio al Manejo de Emergencias del Condado de Umatilla, a la Oficina del Sheriff del Condado de Umatilla, la Cárcel, y el Centro de Despachadores de Emergencias 911. El Centro de Operaciones de Emergencias / las Oficinas Centrales de la Seguridad Pública le brinda espacio a las oficinas del Manejo de Emergencias y de Seguridad Pública de la Confederación de Tribus de la Reservación de Indios de Umatilla (siglas en inglés—CTUIR).

La Oficina del Manejo de Emergencias del Condado de Morrow dejara una oficina que está localizada a un lado del Departamento de Planificación. El Departamento del Sheriff puede utilizar este edificio como oficina para conducir sus

investigaciones criminales y para ofrecer entrenamiento para su personal. Actualmente, el personal del Sheriff comparte una oficina con el personal de la corte de Irrigon.

PREPARACIÓN DEL PÚBLICO

Campañas publicitarias, calendarios, y eventos públicos han ayudado a promover la preparación general ante las emergencias en los Condados de Umatilla, Morrow y Benton. Estos mensajes le han sido dados a los residentes para que sepan como tomar refugio, como preparar un kit de emergencias de 72 horas, como hacer un plan de comunicación para la familia. Gracias a CSEFP, nuestras comunidades estarán mejor preparadas para todas las emergencias.



EL NUEVO CSEPP

El Programa de Preparación de Emergencias de la Reserva Química (siglas en inglés—CSEPP) ha sido una asociación única entre varias jurisdicciones con un solo propósito: preparar y habilitar a las comunidades para que protejan a sus residentes en el improbable caso que suceda una emergencia química en uno de los sitios en la nación que almacena químicos.

El Depósito de Químicos Umatilla fue uno de ocho instalaciones del Ejército en donde el almacén de armamento químico de la nación estuvo ubicado. El Depósito comenzó a destruir sus municiones químicas en el 2004, y completará su campaña final a fines del 2011.



El área de Umatilla está más segura hoy como resultado del programa de la seguridad pública de CSEPP. Muchas agencias y un personal muy dedicado componen el equipo local de CSEPP. Estas incluyen agencias del manejo de emergencias en los estados de Washington y Oregón; condados de Umatilla, Morrow y Benton; la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (siglas en inglés—FEMA); Departamento del Ejército; la Confederación de Tribus de la Reservación de Indios de Umatilla (siglas en inglés—CTUIR); y la Cruz Roja Americana.

CSEPP ha provisto planes de emergencia, procedimientos y equipo para prevenir o minimizar el daño causado por una emergencia química o un desastre natural. CSEPP también ha provisto información pública para promover una preparación en general ante las emergencias en las comunidades alrededor del Depósito de Químicos.

Gracias a CSEPP, vamos a dejar a nuestras Comunidades Fortalecidas, Equipadas, Protegidas y Preparadas.

CONTRIBUCIONES ENTRENAMIENTO Y EQUIPO

Hospitales, departamentos de bomberos, policía, agencias que manejan las emergencias, CTUIR, la Cruz Roja Americana y otras agencias no gubernamentales han entrenado a una variedad de funciones del manejo de emergencias. Han sido provistos con un equipo que incluye tralías que ayudan a descontaminar, sistemas de radio y vehículos de comunicación, aparatos que ayudan a respirar todos estos los pueden seguir usando una vez que termine CSEPP.

GUÍA DE RECURSOS PARA EMERGENCIAS

Comunidades Fortalecidas, Equipadas, Protegidas y Preparadas

CSEPP

EL NUEVO

